

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве

между ФГБОУ ВО «Восточно-Сибирский государственный институт культуры» (ФГБОУ ВО «ВСГИК», г. Улан-Удэ, Россия)

и

«Шаньдунским женским институтом»
(ШЖИ, г. Цзинань, Китай)

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Восточно-Сибирский государственный институт культуры» (ВСГИК), в лице ректора Влены Юрьевны Перовой, действующей на основании Устава, и Шаньдунский женский институт (ШЖИ), в лице ректора Шэн Гоцзюнь, действующего на основании Приказа Минобрнауки Китая от 01.07.2004 № 20, именуемые в дальнейшем соответственно «Российская Сторона» и «Китайская Сторона» при взаимном упоминании – «Стороны», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

Стороны договорились осуществлять подготовительную и организационную работу по обучению китайских студентов по образовательным программам бакалавриата Российской стороны по схеме «1+4» в целях дальнейшего расширения дружественных связей и студенческих обменов, а также укрепления академического сотрудничества.

2. Направления сотрудничества и взаимные обязательства сторон

2.1. Китайская сторона направляет студентов для обучения по образовательным программам бакалавриата в Восточно-Сибирский государственный институт культуры.

2.2. Российская сторона осуществляет обучение иностранных граждан в соответствии с лицензией вуза на ведение образовательной деятельности от 03 марта 2016 г. № 452-06 и на основании свидетельства о государственной аккредитации от 07.08.2019 г. № 3229, выданными Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки.

2.3. На обучение в рамках данного Соглашения принимаются граждане КНР, имеющие соответствующий документ об образовании на уровне полной средней школы высшей ступени или среднего профессионального образования. Документы об образовании, выданные образовательными организациями Китая должны иметь консульскую легализацию. Легализованные документы должны быть переведены на русский язык, заверены нотариально и представлены Российской стороне в период приёмной комиссии.

2.4. На базе Подготовительного центра Китайской стороны студенты проходят подготовку в течение одного учебного года по программе «Русский язык как иностранный» (РКИ), стоимость обучения определяется Китайской Стороной. Для поступления предъявляется сертификат о владении русским языком первого сертификационного уровня РКИ, выданный соответствующими организациями РФ.

2.5. Студенты, планирующие поступить в ВСГИК, перед поступлением на подготовительный факультет Шаньдунского женского института, направляют во ВСГИК видеоролик для демонстрации своих данных, на основании которого ВСГИК дает заключение о возможности поступления на выбранное направление.

2.6. Российская сторона, в рамках приемной комиссии, принимает вступительные испытания в соответствии с выбранным направлением подготовки в он-лайн формате.

2.7. Студенты Китайской стороны, успешно прошедшие вступительные испытания и представившие оформленные должным образом документы о предыдущем образовании, принимаются в вуз Российской стороны на обучение по выбранной программе бакалавриата. Обучение платное. Нормативный срок обучения по очной форме – 4 года.

2.8. Российская сторона обеспечивает визовую поддержку студентов и выполняет все формальности, связанные с их пребыванием в стране, в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации.

2.9. Российская сторона предоставляет место для проживания в студенческом общежитии на договорной основе.

2.10. При успешном завершении обучения в вузе Российской стороны китайские студенты получают документ о высшем образовании и о квалификации (диплом бакалавра). Диплом бакалавра, выданный Российской стороной, эквивалентен диплому бакалавра, выданному в Китае на основании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о взаимном признании документов об образовании и учёных степенях от 26 июня 1995 г.

3. Финансовые условия

3.1 Стоимость обучения для студентов, успешно сдавших экзамен и поступивших в ВСГИК, устанавливается в соответствии с Приказом ректора.

3.2 Стоимость проживания в общежитии определяется на основании Приказа ректора ВСГИК и составляет 3500 рублей за место в комнате при 2-местном размещении за один календарный месяц. Стоимость проживания в общежитиях может меняться путем издания соответствующего приказа ВСГИК.

4. Действия Сторон при возникновении форс-мажорных обстоятельств

4.1. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, а именно стихийных бедствий, техногенных катастроф, военных действий или иных ситуаций непреодолимой силы, которые могут представлять угрозу безопасности или отрицательно воздействовать на здоровье и жизнь иностранного гражданина, находящегося по приглашению одной из Сторон, Стороны обязаны предпринять все возможные усилия, чтобы оказать всестороннюю помощь и поддержку и организовать отправку иностранца на Родину.

4.2. Если в результате издания акта органа государственной власти или органа местного самоуправления исполнение обязательства становится невозможным полностью или частично, обязательство прекращается полностью или в соответствующей части.

4.3. Временные правила поведения при введении режима повышенной готовности или чрезвычайной ситуации, к которым относится и приостановление деятельности Стороны Соглашения, являются форс-мажором.

4.4. Установление дистанционного (удаленного) оказания образовательных услуг в период введения режима повышенной готовности или чрезвычайной ситуации не является нарушением условий настоящего Соглашения и договоров оказания образовательных услуг.

5. Срок действия Соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания, срок действия договора 5 лет.

6. Порядок изменения условий и расторжения Соглашения

6.1. Вопросы, не вошедшие в данное Соглашение, решаются Сторонами в рабочем порядке и, в случае необходимости, Стороны подписывают Дополнительное соглашение, которое будет являться неотъемлемой частью данного Соглашения.

6.2. По обоюдному согласию Сторон действие данного Соглашения может быть

продлено.

6.3. Изменения, дополнения или расторжение настоящего Соглашения должны осуществляться на основе письменной договоренности обеих Сторон не менее чем за 6 месяцев, если иное не предусмотрено соглашением.

6.4. Все конфликтные ситуации, в случае их возникновения, решаются Сторонами в процессе переговоров в условиях взаимного уважения и заинтересованности в сотрудничестве.

7. Прочие условия


Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, каждый из которых изложен на русском и китайском языках по одному для каждой из Сторон, причем оба текста идентичны и имеют одинаковую юридическую силу.

8. Юридические адреса и подписи Сторон

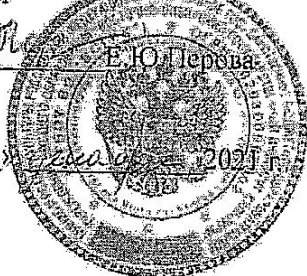
ФГБОУ ВО «ВСГИК»

670031, Республика Бурятия,
г. Улан-Удэ, ул. Терешковой, д.1
email: info@vsgaki.ru
Тел/факс: (3012) 23-33-22

Ректор



Е.Ю. Перова
«20» июля 2021 г.



Шаньдунский женский институт

250300, Китай, провинция Шаньдун, г.
Цзинань, район Чанцин, ул. Цзывэй 2200
Телефоны: (0086)-0531-8205-1817
Факс: (0086)-0531-8652-6786

Ректор



Шэнь Гонзюнь
«20» июля 2021 г.

